

Space	Tag Title
Aft A Deck AC units, Storage Reel, Lifeboat and Davits / Unités de climatisation de pont A arrière, bobine de stockage, canot de sauvetage et bossoirs	10.1 Life Rafts /Radeaux de sauvetage
	10.2 Lifeboat & Davits / Canot de sauvetage et bossoirs
	16.9 Electronics Room Air Conditioner Replacement / Collecteur principal et tuyauterie de lutte contre les incendies
Aft Air Compressor Compartment Lower landings / Compartiment du compresseur d’air arrière Atterrissages inférieurs	10.8 Safety Relief Valves Recertification / Recertification de valves de surpression
	11.3 Hull And Structures Steel Repairs / Reparation de l’acier de la coque et de la structure
	12.4 Bubbler Piping Cofferdam Construction / Installation de batardeaux pour tuyauterie de barboteur
	12.13 Intermediate Shafts & Bearings / Inspection des arbres intermédiaires et des paliers
	15.8 Fuel Oil Transfer Equipment Replacement / Remplacement de l’équipement de transfert de mazout
	15.12 Compressed Air Systems / Système d’air comprimé
Aft Air Compressor Compartment Upper landing / Compartiment du compresseur d’air arrière Atterrissage supérieur	11.4 Hull Protection System Service / Entretien du système de protection de la coque
	13.1 Shaft Alternator Replacement and Frequency Stabilization /Remplacement des alternateurs d’arbre et stabilisation de la fréquence
	15.12 Compressed Air Systems / Système d’air comprimé
	15.16 Lube Oil Tanks / Réservoirs d’huile de lubrification
	16.16 Machinery Space Fans / Révision des ventilateurs axiaux de la salle des machines
Aft Cargo Compartment Lower landings / Soute arrière Atterrissages inférieurs	
Aft Cargo Compartment Upper Deck /Pont supérieur de la soute arrière	10.7 High Pressure Local Application Fire Fighting System / Portée du système de lutte contre l'incendie à haute pression pour applications locales
	11.4 Hull Protection Systems Service /Entretien du système de protection de la coque
	11.30 Center Stores Relocations /Déplacement du magasin central
	13.1 Shaft Alternator Replacement and Frequency Stabilization /Remplacement des alternateurs d’arbre et stabilisation de la fréquence
	16.18 Steering Gear Compartment Air Cooling System / Système de refroidissement à air du compartiment de l’appareil à gouverner
Blue Deck (Raised Focsle Deck) / Pont bleu (pont de focsle surélevé)	11.27 Passageway Decks / Ponts avec coursives
Bubbler Compartment / Compartiment à bulles	11.32 Noise Abatement / Réduction du bruit
	12.2 Bubbler Compressor Replacement / Remplacement du compresseur du système à bulles d’air
	12.3 Air bubbler System Piping and Valves Replacement / Remplacement des soupapes et de la tuyauterie du système du barboteur
	16.1 Domestic Water Piping System / Tuyauterie du circuit d’eau domestique
	16.3 Domestic Water Tanks / Citernes d’eau domestique
	16.16 Machinery Space Fans / Révision des ventilateurs axiaux de la salle des machines
C deck (Outside Wheelhouse) / Pont C (timonerie extérieure)	16.9 Electronics Room Air Conditioner Replacement / Collecteur principal et tuyauterie de lutte contre les incendies
Electronics Room / salle d’électronique	12.6 Steering Gear & Control Upgrade / Installation du nouvel appareil à gouverner et commandes
	16.9 Electronics Room Air Conditioner Replacement / Collecteur principal et tuyauterie de lutte contre les incendies
	18.1 Integrated Communications System Replacement / Remplacement du système de télécommunications intégré
	18.4 Distance Measuring System Equipment Replacement / Équipement de mesure de distance
	18.9 Gyro Compass Upgrade / Mise à niveau du compas gyroscopique
Emergency Generator Room Main Deck / Pont principal de la salle des génératrices d’urgence	14.2B Emergency Switchboard /Mise à niveau du tableau de distribution de secours
Engineroom Entrance Port Side Main Deck / Salle des machines Entrée Bâbord Du Pont Principal	16.10 Incinerator Replacement / Remplacement de l’incinérateur
Engineroom Entrance Stbd Side Main Deck / des machines Entrée Pont principal tribord	10.5 Watertight Doors / Portes étanches
	16.10 Incinerator Replacement / Remplacement de l’incinérateur
	16.16 Machinery Space Fans / Révision des ventilateurs axiaux de la salle des machines

Space	Tag Title
Foc'sle Deck / Foc'sle pont	10.9 Electric Fog Horn / Corne de brume électrique
	11.16 Tank Vent & Sounding Pipes / Tuyaux d'évent et de sonde
	11.18 Forward Mast Replacement / Mât avant
	11.22 Forward Stores Hatch Replacement / Écoutille avant
	11.23 Weather Doors / Remplacement de porte étanche aux intempéries
	11.31 Foc'sle Store Room / Construire une salle d'entreposage sur le pont de gaillard situé devant la superstructure
	16.11 Machinery Space Ventilation Service / Service de ventilation du local des machines
	16.14 Galley Exhaust System / Systeme d'échappement de la cuisine
	16.15 Galley Exhaust Fan Silencer / Silencieux de ventilateur d'extraction de la cuisine
	16.16 Machinery Space Fans / Révision des ventilateurs axiaux de la salle des machines
	16.17 Natural Ventilation / Ventilation naturelle
	17.5 Mooring Winches Installation / Installation du treuil d'amarrage
	17.6 Forward Stores Crane Replacement / Remplacement de la grue du magasin avant
	17.7 Bollards / Bittes d'amarrage
	17.8 Anchors and Chains / Ancres et chaînes
	17.9 Windlass / Guindeau
Freshwater Tank Area Frame 8.5 to 27 / Bassin de stockage d'eau douce 8,5 à 27	11.30 Central Stores Relocations /Déplacement du magasin central
	16.1 Domestic Water Piping System / Tuyauterie du circuit d'eau domestique
	16.3 Domestic Water Tanks / Citernes d'eau domestique
	17.12 Tow Pin Installation / Installation des broches d'entraînement
Fwd Aux Machinery Compartment Lower landings /Compartiment de machines auxiliaires avant Atterrissages inférieurs	10.3 Fire Detection System / Système de détection d'incendie
	11.5 Sea Chest & Sea Bays / Caisses et prises d'eau à la mer
	11.6 Sea Bays & Sea Chest Anode System / Système de protection des caisses et des prises d'eau à la mer
	11.7 Reverse Osmosis Sea Suction Sea Chest Modifications / Modifications du coffre de prise d'eau de mer par osmose inverse
	15.1 Sea Water Piping System Replacement / Tuyauterie d'eau de mer
	15.4 Pump Replacement check number of pumps / Remplacement des pompes centrifuges
	15.8 Fuel Oil Transfer Equipment Replacement / Remplacement de l'équipement de transfert de mazout
	16.4 Sewage Treatment Plant Replacement / Remplacement de l'installation de traitement des eaux usées
	16.6 Sewage & Grey Water Piping System / Renouvellement de la tuyauterie des eaux usées et grises
	19.2 Central Control, Alarm & Monitoring System / Système central de commande, de surveillance et d'alarme
Fwd Aux Machinery Compartment Upper landing / Compartiment des machines auxiliaires avantAtterrissage supérieur	10.10 FM200 Activation Arrangement Modification / Modification du dispositif d'activation fm200
	12.3 Air bubbler System Piping and Valves Replacement / Remplacement des soupapes et de la tuyauterie du système du barboteur
	15.8 Fuel Oil Transfer Equipment Replacement / Remplacement de l'équipement de transfert de mazout
	16.2 Domestic Water System Equipment / Équipement du circuit d'eau domestique
	16.7 Refrigeration System / Système de réfrigération
Galley, Crews Mess and Lounge Main Deck /Cuisine, mess des équipages et salon pont principal	11.29 Galley Renovation / Rénovation de la cuisine
	11.32 Noise Abatement / Réduction du bruit
	16.7 Refrigeration System / Système de réfrigération
	16.8 Refrigeration Spaces / Espaces réfrigérés
	16.13 Galley Air Conditioning / Climatisation de la cuisine
	16.14 Galley Exhaust System / Systeme d'échappement de la cuisine
Incinerator Room Main Deck / Pont principal de la salle d'incinération	16.10 Incinerator Replacement / Remplacement de l'incinérateur
Inverter/Deck Machinery Electrical/Room Main Deck	14.5 Temporary Emergency Power Inverter Replacement /Système d'alimentation transitoire de secours
	17.3 Deck Machinery Electrical / Machinerie du pont - description électrique
Logistics Office / Bureau de la logistique	11.25 Logistics Office Renovation / Rénovation du bureau de la logistique

Space	Tag Title
Main Deck Aft,(Deck Machinery Control Room) / Salle de commande des machines de pont	11.11 Main Deck Plate Replacement / Réparation du pont principal à l’aide du système de plaques en sandwich
	11.13 Superstructure and Deck Coating / Reprise des revêtements de la superstructure et du pont
	11.16 Tank Vent and Sounding Pipes / Tuyaux d’évent et de sonde
	11.19 Aft Bulwark Replacement / Pavois arrière
	17.1 Forty (40) Tonne Deck Crane Replacement / Remplacement d’une grue de pont de quarante (40) tonnes
	16.11 Machinery Space Ventilation Service / Service de ventilation du local des machines
	17.2 Deck Machinery Mechanical Service / Machinerie du pont - description mécanique
	17.4 Stern Roller / Rouleau de poupe
	17.11 5 Ton Deck Crane / Grue de bord de 5 tonnes
	17.12 Towing Pin Installation / Installation des broches d’entraînement
Main Engine Control Room Upper landing / Salle de commande de la machine principale Atterrissage supérieur	14.2A Main Switchboard / modifications et mise à niveau du tableau de bord principal
	14.3 Motor Control Centers Upgrade / Mise à niveau des salles de commande de moteur et des panneaux de démarrage locaux
	15.2 Bilge & Ballast Systems Piping Replacement /Renouvellement de la tuyauterie d’assèchement et de ballastage
	19.1 Propulsion Control System / Système de commande de propulsion
	19.2 Central Control, Alarm & Monitoring System / Système central de commande, de surveillance et d’alarme
	19.5 Machinery Control Room Console Upgrade & Rework / Mise à niveau et réfection de la console du poste de contrôle des machines
Main Engineroom Lower Landing Aft / Salle des machines principale Atterrissage inférieur arrière	12.1 Propulsion Machinery Replacement / Remplacement de l’appareil de propulsion
	13.1 Shaft Alternator Replacement and Frequency Stabilization /Remplacement des alternateurs d’arbre et stabilisation de la fréquence
Main Engineroom Lower landings / Salle des machines principale Atterrissages inférieurs	11.10 Sea Connections / Prises d’eau de mer
	11.28 Bilge Cleaning / Nettoyage de la cale
	12.1 Propulsion Machinery Replacement /Remplacement de l’appareil de propulsion
	15.2 Bilge & Ballast Systems Piping Replacement /Renouvellement de la tuyauterie d’assèchement et de ballastage
	15.4 Pump Replacement / Remplacement des pompes centrifuges
Main Engineroom Upper landing / Salle des machines principale Atterrissage supérieur	10.5 Watertight Doors / Portes étanches
	12.1 Propulsion Machinery Replacement / Remplacement de l’appareil de propulsion
	12.3 Air bubbler System Piping and Valves Replacement / Remplacement des soupapes et de la tuyauterie du système du barboteur
	14.4 Electrical Distribution Panels Service / Panneaux de distribution électrique
	16.1 Domestic Water Piping System / Tuyauterie du circuit d’eau domestique
Port Shaft Tunnel Aft / port Tunnel de puits à l’arrière	12.10 Tailshafts & Stern Tubes /Arbre porte-hélice et tube d’étambot de bâbord
	12.13 Intermediate Shafts & Bearings / Inspection des arbres intermédiaires et des paliers
Stbd Shaft Tunnel Aft / stbd Tunnel de puits à l’arrière	12.13 Intermediate Shafts & Bearings / Inspection des arbres intermédiaires et des paliers
Steering Gear Compartment Frame D to 8.5 / Cadre du compartiment de l’appareil à gouverner D à 8.5	12.5 Rudder, Stock & Carrier Bearing Inspection / Palier de gouvernail, palier de mèche de gouvernail et palier porteur de gouvernail
	12.6 Steering Gear & Control Upgrade / Installation du nouvel appareil à gouverner et commandes
Stern Thruster compartment / Compartiment du propulseur arrière	12.8 Stern Thruster Maintenance / Propulseur de poupe
Top of Wheelhouse / Haut de la timonerie	16.19 Wheelhouse Air Handling Unit / Appareil de traitement d’air de la timonerie
	18.4 Distance Measuring System Equipment Replacement / Équipement de mesure de distance
Void Space Conversion (Main Deck) / Conversion de l’espace vide (pont principal)	11.26 Void to Storage Conversion / Transformation des espaces vides en casiers de rangement
Void Space Conversion (Stairway) / Conversion de l’espace vide (Escalier)	11.26 Void to Storage Conversion / Transformation des espaces vides en casiers de rangement

Space	Tag Title
Wheelhouse / Timonerie	10.11 FM200 System Monitoring /Surveillance du système fm200
	11.20 Window & Skylight /Fenêtres et claires-voies
	11.21 Window Wiper /Essuie-glaces
	12.2 Bubbler Compressor Replacement / Remplacement du compresseur du système à bulles d’air
	12.6 Steering Gear & Control Upgrade / Installation du nouvel appareil à gouverner et commandes
	18.1 Integrated Communications System Replacement / Remplacement du système de télécommunications intégré
	18.2 Automatic Identification System Replacement / Remplacement du système d’identification automatique
	18.3 Autopilot Upgrade / Mise à niveau du pilote automatique
	18.4 Distance Measuring System Equipment Replacement / Équipement de mesure de distance
	18.7 Closed Circuit Television System /Système de télévision en circuit fermé
	18.9 Gyro Compass Upgrade / Mise à niveau du compas gyroscopique
	19.1 Propulsion Control System / Système de commande de propulsion
	19.7 Wheelhouse Control Console Installation & Console Upgrades / Installation d’un pupitre de commande et modernisation des pupitres de la timonerie
Winch Room Main Deck / Pont principal de la salle de treuil	10.4 Fire Fighting Equipment / Équipement de lutte contre les incendies
	10.6 Fire Main & Monitor Piping System /Collecteur principal et tuyauterie de lutte contre les incendies
	16.6 Sewage & Grey Water Piping System
	16.13 Galley Air Conditioning / Climatisation de la cuisine
	16.16 Machinery Space Fans / Révision des ventilateurs axiaux de la salle des machines
	17.2 Deck Machinery Mechanical Service / Machinerie du pont - description mécanique
	17.3 Deck Machinery Electrical / Machinerie du pont - description électrique